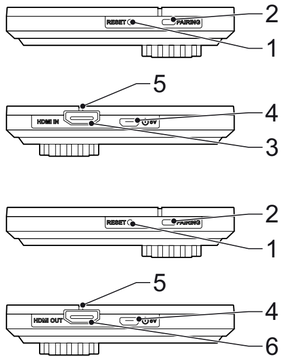
nedis

VTRA3440BK

HDMI wireless sender & receiver



English - Description

A.	•	Transmitter
B.	•	Receiver
1. Reset button	•	Use the button to reset the output resolution.
2. Pairing button (2x)	•	To start pairing mode, press the button on the receiver. • Press the button on the receiver again to start the pairing process. • After pairing, the device automatically connects.
3. HDMI port in	•	Use a high speed HDMI cable to connect the transmitter to a source device.
4. USB port (MicroUSB) (2x)	•	Connect the DC 5V/1A power adaptors (included) to the USB ports of the transmitter and the receiver.
5. LED Indicator (2x)	•	The light is on: The device is connected and in operation. • The light flashes: The device is in pairing mode.
6. HDMI port out	•	Use a high speed HDMI cable to connect the receiver to a display device.

Use

- Without obstruction the maximum range of the signal transmission is 10 m maximum. Obstacles or walls between the receiver and the transmitter decrease the transmission range.
- Use the stand to stabilize the device.

Safety

General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
- Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
- Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.
- Do not cover the device.
- Keep the device away from flammable objects.

Electrical safety

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
- Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair agent.
- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Do not move the device by pulling the mains cable. Make sure that the mains cable cannot become entangled.
- Do not immerse the device, the mains cable or the mains plug in water or other liquids.
- Do not leave the device unattended while the mains plug is connected to the mains supply.
- Do not use an extension cable.

Support

If you need further help or have comments or suggestions, please visit www.nedis.com/support

Nederlands - Beschrijving

A.	•	Zender
B.	•	Ontvanger
1. Resetknop	•	Gebruik de knop om de uitvoerresolutie opnieuw in te stellen.
2. Koppelingsknop (2x)	•	Druk op de knop van de ontvanger om de koppelingsmodus te starten. • Druk nogmaals op de knop van de ontvanger om het koppelingsproces te starten. • Na het koppelen maakt het apparaat automatisch verbinding.
3. HDMI-poort in	•	Gebruik een high speed HDMI-kabel om de zender aan te sluiten op een bronapparaat.
4. USB-poort (MicroUSB) (2x)	•	Sluit de DC 5V/1A stroomadapters (meegeleverd) aan op de USB-poorten van de zender en de ontvanger.
5. LED-indicator (2x)	•	Het lampje brandt: Het apparaat is verbonden en werkt. • Het lampje knippert: Het apparaat bevindt zich in koppelingsmodus.
6. HDMI-poort uit	•	Gebruik een high speed HDMI-kabel om de ontvanger op een weergaveapparaat aan te sluiten.

Gebruik

- Zonder obstructies is het maximale bereik van de signaaloverdracht maximaal 10 m. Obstakels of wanden tussen de ontvanger en de zender verminderen het zendbereik.
- Gebruik de standaard om het apparaat te stabiliseren.

Veiligheid

Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwembaden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Gebruik geen timer of afzonderlijk afstandsbesturingssysteem om het apparaat automatisch uit te schakelen.
- Bedek het apparaat niet.
- Houd het apparaat uit de buurt van brandbare objecten.

Elektrische veiligheid

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- Dit product mag voor onderhoud uitsluitend door een erkende technicus worden geopend om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als zich problemen voordoen.
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de netstekker beschadigd of defect is. Indien het netsnoer of de netstekker beschadigd of defect is, moet het onderdeel door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.
- Controleer voor gebruik altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Verplaats het apparaat niet door aan het netsnoer te trekken. Zorg dat het netsnoer niet in de war kan raken.
- Dompel het apparaat, het netsnoer of de netstekker niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl de netstekker op de netvoeding is aangesloten.
- Gebruik geen verlengsnoer.

Support

Breng voor hulp of als u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aan www.nedis.com/support

Deutsch - Beschreibung

A.	•	Sender
B.	•	Empfänger
1. Reset-Taste	•	Verwenden Sie die Taste, um die Ausgabeauflösung zurückzusetzen.
2. Kopplungstaste (2x)	•	Um den Verbindungsmodus zu starten, drücken Sie die Taste am Empfänger. • Drücken Sie die Taste am Empfänger erneut, um den Kopplungsprozess zu starten. • Nach dem Koppeln verbindet sich das Gerät automatisch.
3. HDMI-Port Eingang	•	Verwenden Sie ein Hochgeschwindigkeits-HDMI-Kabel, um den Sender mit einem Quellgerät zu verbinden.
4. USB-Port (MicroUSB) (2x)	•	Verbinden Sie die DC 5V/1A-Netzadapter (beiliegend) mit den USB-Ports des Senders und des Empfängers.
5. LED-Anzeige (2x)	•	Die Lampe leuchtet: Das Gerät ist verbunden und in Betrieb. • Die Lampe blinkt: Das Gerät befindet sich im Kopplungsmodus.
6. HDMI-Port Ausgang	•	Verwenden Sie ein Hochgeschwindigkeits-HDMI-Kabel, um den Empfänger mit einem Anzeigegerät zu verbinden.

Gebrauch

- Ohne Behinderung beträgt die maximale Reichweite der Signalübertragung 10 m. Hindernisse oder Wände zwischen Empfänger und Sender verringern den Übertragungsbereich.
- Verwenden Sie den Ständer, um das Gerät zu stabilisieren.

Sicherheit

Allgemeine Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schadensersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, ersetzen Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badezimmern oder Schwimmbädern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Verwenden Sie keine Zeitschaltuhr und kein separates Fernbedienungssystem, das das Gerät automatisch einschaltet.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.
- Halten Sie das Gerät von entzündlichen Gegenständen fern.

Elektrische Sicherheit

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt ist. Ist das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt, muss das Netzkabel oder der Netzstecker vom Hersteller oder einem autorisierten Service-Partner erneuert werden.
- Vergewissern Sie sich stets vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Bewegen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netzkabel. Achten Sie darauf, dass sich das Netzkabel nicht verwickeln kann.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während der Netzstecker mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

Hilfe

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf www.nedis.com/support.

Español - Descripción

A.	•	Transmisor
B.	•	Receptor
1. Botón de reinicio	•	Utilice el botón para restablecer la resolución de salida.
2. Botón de emparejamiento (2x)	•	Para iniciar el modo de emparejamiento, pulse el botón en el receptor. • Pulse el botón de nuevo en el receptor para iniciar el proceso de emparejamiento. • Tras el emparejamiento, el dispositivo se conecta automáticamente.
3. Puerto de entrada HDMI	•	Utilice un cable HDMI de alta velocidad para conectar el transmisor a un dispositivo fuente.
4. Puerto USB (MicroUSB) (2x)	•	Conecte los adaptadores de alimentación CC de 5V/1A (incluidos) a los puertos USB del transmisor y el receptor.
5. Indicador LED (2x)	•	El piloto está encendido: El dispositivo está conectado y en funcionamiento. • El piloto parpadea: El dispositivo se encuentra en modo en emparejamiento.
6. Puerto de salida HDMI	•	Utilice un cable HDMI de alta velocidad para conectar el receptor a un dispositivo de visualización.

Uso

- Sin obstrucción, el alcance máximo de transmisión de la señal es de 10 m como máximo. Obstáculos o paredes entre el receptor y el transmisor disminuyen el alcance de transmisión.
- Utilice el soporte para estabilizar el dispositivo.

Seguridad

Seguridad general

- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- El fabricante no es responsable de daños consecuentes o de daños en la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El dispositivo sólo es apto para uso en interiores. No utilice el dispositivo en exteriores.
- El dispositivo sólo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
- No utilice el dispositivo en lugares con un nivel alto de humedad, como baños y piscinas.
- No utilice el dispositivo cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No utilice un temporizador o un sistema de control remoto separado que conecte el dispositivo automáticamente.
- No cubra el dispositivo.
- Mantenga el dispositivo alejado de objetos inflamables.

Seguridad eléctrica

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema.
- No utilice el dispositivo si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso. Si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso, éste debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del dispositivo.
- No maneje el dispositivo tirando del cable de red. Asegúrese de que el cable de red no se enrede.
- No sumerja el dispositivo, el cable de red o el enchufe de red en agua ni otros líquidos.
- No deje el dispositivo desatendido cuando el enchufe de red esté conectado al suministro de red.
- No utilice un cable alargador.
- Halten Sie das Gerät von entzündlichen Gegenständen fern.

Apoyo

Si necesita ayuda adicional o si tiene comentarios o sugerencias, visite www.nedis.com/support

Français - Description

A.	•	Émetteur
B.	•	Récepteur
1. Bouton de réinitialisation	•	Utilisez le bouton pour réinitialiser la résolution de sortie.
2. Bouton d'appariement (2x)	•	Pour démarrer le mode appariement, appuyez sur le bouton d'appariement du récepteur. • Appuyez sur le bouton du récepteur à nouveau pour lancer le processus d'appariement. • Après l'appariement, l'appareil se connecte automatiquement.
3. Entrée de port HDMI	•	Utilisez un câble HDMI haute vitesse pour connecter l'émetteur à un appareil source.
4. Port USB (MicroUSB) (2x)	•	Connectez les adaptateurs électriques CC 5V/1A (inclus) aux ports USB de l'émetteur et du récepteur.
5. Indicateur LED (2x)	•	L'indicateur est allumé : L'appareil est connecté et en fonctionnement. • L'indicateur clignote : L'appareil est en mode appariement.
6. Sortie de port HDMI	•	Utilisez un câble HDMI haute vitesse pour connecter le récepteur à un appareil d'affichage.

Usage

- Sans obstruction, la portée maximum de transmission du signal atteint 10 m. Les obstacles ou les murs entre le récepteur et l'émetteur réduisent la portée de transmission.
- Utilisez le support pour stabiliser l'appareil.

Sécurité

Sécurité générale

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures consécutifs causés par le non-respect des consignes de sécurité et d'une utilisation inappropriée de l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- L'appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique. N'utilisez pas l'appareil à des fins commerciales.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits très humides, ainsi les salles de bains et piscines.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- N'utilisez pas une minuterie ou une télécommande de mise en marche automatique de l'appareil.
- Ne couvrez pas l'appareil.
- Maintenez l'appareil à l'écart des objets inflammables.

Sécurité électrique

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit doit être ouvert uniquement par un technicien qualifié si une réparation s'impose.
- Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux. Si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
- Avant toute utilisation, vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. Quelle que soit la position de l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche secteur ne doivent pas être endommagés.
- Ne déplacez pas l'appareil en le tirant par le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne s'enchevêtre pas.
- N'immergez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche secteur dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance si la fiche secteur est branchée.
- N'utilisez aucune rallonge.

Support

Si vous avez des commentaires, des suggestions ou besoin d'aide, veuillez visiter www.nedis.com/support.

Italiano - Descrizione

A.	•	Trasmettitore
B.	•	Ricevitore
1. Pulsante di reset	•	Utilizzare il pulsante per ripristinare la risoluzione di uscita.
2. Pulsante di accoppiamento (2x)	•	Per avviare la modalità di accoppiamento, premere il pulsante sul ricevitore. • Premere di nuovo il pulsante sul ricevitore per iniziare il processo di accoppiamento. • Dopo il processo di accoppiamento, il dispositivo si connette automaticamente.
3. Porta di ingresso HDMI	•	Utilizzare un cavo HDMI ad alta velocità per collegare il trasmettitore a un dispositivo sorgente.
4. Porta USB (MicroUSB) (2x)	•	Collegare gli adattatori di alimentazione CC 5 V/1 A (inclusi) alle porte USB del trasmettitore e del ricevitore.
5. Indicatore LED (2x)	•	L'indicatore è acceso: Il dispositivo è collegato e in funzione. • La spia lampeggia: Il dispositivo è in modalità di accoppiamento.
6. Porta di uscita HDMI	•	Utilizzare un cavo HDMI ad alta velocità per collegare il ricevitore a un dispositivo di visualizzazione.

Uso

- Senza ostacoli la portata massima di trasmissione del segnale è 10 m. Ostacoli e pareti fra il ricevitore e il trasmettitore riducono la portata di trasmissione.
- Utilizzare il supporto per stabilizzare il dispositivo.

Sicurezza

Sicurezza generale

- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Il fabbricante non è responsabile per eventuali danni conseguenziali o per danni a cose o persone derivanti dall'inosservanza delle istruzioni sulla sicurezza o dall'uso improprio del dispositivo.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti interni. Non utilizzare il dispositivo all'aperto.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti domestici. Non utilizzare il dispositivo per scopi commerciali.
- Non utilizzare il dispositivo in posizioni con un elevato tasso di umidità come bagni o piscine.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Non utilizzare un timer o un telecomando separato per accendere automaticamente il dispositivo.
- Non coprire il dispositivo.
- Tenere il dispositivo a distanza da oggetti infiammabili.

Sicurezza elettrica

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario riparlo.
- Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema.
- Non utilizzare il dispositivo in presenza di danni o difetti al cavo o alla spina di alimentazione. Se il cavo o la spina di alimentazione è danneggiato o difettoso, deve essere sostituito dal fabbricante o da un centro riparazioni autorizzato. Prima dell'uso verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta nominale del dispositivo.
- Non spostare il dispositivo tirandolo per il cavo di alimentazione. Verificare che il cavo non possa aggrovigliarsi.
- Non immergere il dispositivo, il cavo o la spina di alimentazione in acqua o altri liquidi.
- Non lasciare il dispositivo incustodito con la spina collegata alla rete di alimentazione.
- Non utilizzare cavi di prolunga.

Assistenza

Per ulteriore assistenza o per fornire commenti o suggerimenti visitare il sito www.nedis.com/support

Português - Descrição

A.	•	Transmissor
B.	•	Recetor
1. Botão de repor	•	Utilize o botão para repor a resolução de saída.
2. Botão de emparelhamento (2)	•	Para iniciar o modo de emparelhamento, prima o botão no recetor. • Prima o botão novamente no recetor para iniciar o processo de emparelhamento. • Após o emparelhamento, o dispositivo liga-se automaticamente.
3. Entrada da porta HDMI	•	Utilize um cabo HDMI de alta velocidade para ligar o transmissor a um dispositivo de origem.
4. Porta USB (MicroUSB) (2)	•	Ligue os adaptadores de alimentação CC de 5 V/1 A (incluídos) às portas USB do transmissor e do recetor.
5. Indicador LED (2)	•	A luz está acesa: O dispositivo está ligado e em funcionamento. • A luz pisca: O dispositivo está no modo de emparelhamento.
6. Saída da porta HDMI	•	Utilize um cabo HDMI de alta velocidade para ligar o recetor a um dispositivo de exibição.

Utilização

- Sem obstrução, o alcance máximo da transmissão do sinal é, no máximo, de 10 m. A presença de obstáculos ou paredes entre o recetor e o transmissor reduzem o alcance de transmissão.
- Utilize o suporte para estabilizar o dispositivo.

Segurança

Segurança geral

- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
- O fabricante não se responsabiliza por danos indiretos ou por danos em bens ou pessoas provocados pela inobservância das instruções de segurança e utilização indevida do dispositivo.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
- Não utilize o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou tenha defeito, substitua imediatamente o dispositivo.
- Este dispositivo destina-se apenas a utilização no interior. Não utilize o dispositivo no exterior.
- O dispositivo destina-se apenas a utilização doméstica. Não utilize o dispositivo para fins comerciais.
- Não utilize o dispositivo em locais com elevada humidade, tais como casas de banho e piscinas.
- Não utilize junto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Não utilize um temporizador ou qualquer outro sistema de controlo remoto separado que ligue o dispositivo automaticamente.
- Não cubra o dispositivo.
- Mantenha o dispositivo afastado de objetos inflamáveis.

Segurança elétrica

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- Quando necessitar de reparação e para reduzir o risco de choque elétrico, este produto deve apenas ser aberto por um técnico autorizado.
- Desligue o produto da tomada de alimentação e outro equipamento se ocorrer um problema.
- Não utilize o dispositivo se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou com defeito. Se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou com defeito, têm de ser substituídos pelo fabricante ou um agente reparador autorizado.
- Antes de utilizar, verifique sempre se a tensão da rede é igual à tensão indicada na placa de classificação do dispositivo.
- Não desloque o dispositivo puxando-o pelo cabo de alimentação. Certifique-se de que o cabo de alimentação não fica emaranhado.
- Não mergulhe o dispositivo, o cabo de alimentação ou a ficha em água ou outros líquidos.
- Não deixe o dispositivo sem vigilância com a ficha ligada à corrente elétrica.
- Não utilize um cabo de extensão.

Suporte

Se necessitar de ajuda adicional ou tiver comentários ou sugestões, por favor visite www.nedis.com/support

Dansk – Beskrivelse

A.	•	Transmitter
B.	•	Modtager
1. Nulstillingsknap	•	Brug på knappen til at nulstille udgangsopløsningen.
2. Parringsknap (2 stk.)	•	Start parringstilstanden ved at trykke og holde knappen på modtageren nede. • Tryk igen på knappen på modtageren for at starte parringsprocessen. • Efter parring opretter enheden automatisk forbindelse.
3. HDMI-port indgang	•	Brug et HDMI-kabel med høj hastighed til at forbinde senderen med en kildeenhed.
4. USB-port (mikro-USB) (2 stk.)	•	Tilslut DC 5 V/1 A-adapterne (medfølger) til de respektive USB-porte på sender og modtager.
5. LED-indikator (2 stk.)	•	Lampen er tændt: Enheden er tilsluttet og i brug. • Hvis lyset blinker: Apparatet er i parringstilstand.
6. HDMI-port udgang	•	Brug et HDMI-kabel med høj hastighed til at forbinde senderen med en displayenhed.

Anvendelse

- Uden hindringer er den maksimale rækkevidde for signaltransmissionen 10 meter. Forhindringer eller vægge imellem modtager og sender mindsker transmissionsrækkevidden.
- Brug holderen til at stabilisere enheden.

Sikkerhed

Generel sikkerhed

- Læs vejledningen omhyggeligt før brug. Gem vejledningen til fremtidig brug.
- Fabrikanten kan ikke holdes ansvarlig for skader der opstår på ejendom eller personer, på grund af manglende overholdelse af sikkerhedsvejledninger og forkert brug af enheden.
- Brug kun enheden til de tilsigtede formål. Brug ikke enheden til andre formål end dem, som er beskrevet i vejledningen.
- Brug ikke enheden, hvis den har beskadigede eller defekte dele. Hvis enheden er beskadiget eller defekt, skal den omgående udskiftes.
- Enheden er kun beregnet til indendørs brug. Brug ikke enheden udendørs.
- Enheden er kun beregnet til hjemmebrug. Brug ikke enheden til kommercielle formål.
- Brug ikke enheden på meget fugtige steder som f.eks. badeværelser og ved svømmebassiner.
- Brug ikke enheden nær ved badekar, brusebade, vandfade eller andre kar der indeholder vand.
- Brug ikke en timer eller et separat fjernbetjeningssystem, som tænder enheden automatisk.
- Dæk ikke enheden til.
- Hold lampen væk fra brændbare genstande.

Elektrisk sikkerhed

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- For at nedsætte risikoen for elektrisk stød, må dette produkt kun åbnes af en autoriseret tekniker, når service er nødvendig.
- Tag produktet ud af stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem.
- Brug ikke enheden, hvis netledningen eller netstikket er beskadiget eller defekt. Hvis netledningen eller netstikket er beskadiget eller defekt, skal den udskiftes af fabrikanten, eller en autoriseret tekniker.
- Kontrollér altid, at netspændingen er den samme som spændingen angivet på ydelsesskiltet af enheden før brug.
- Flyt ikke enheden ved at trække i netledningen. Kontrollér at netledningen ikke kan blive filtret sammen.
- Sænk ikke enheden, netledningen eller netstikket ned i vand eller andre væsker.
- Efterlad ikke enheden uden opsyn, når netstikket er tilsluttet til en stikkontakt.
- Brug ikke forlængerledning.

Support

Hvis du har brug for yderligere hjælp, eller hvis du har kommentarer eller forslag, beder vi dig besøge www.nedis.com/support

Norsk - Beskrivelse

A.	•	Transmitter
B.	•	Mottaker
1. Nullstillingsknapp	•	Bruk knappen for å tilbakestille utgangsoppløsningen.
2. Sammenkoblingsknapp (2x)	•	Hvis du vil starte tilkoblingsmodus, trykker du på knappen på mottakeren. • Trykk på knappen på mottakeren igjen for å starte sammenkoblingsprosessen. • Etter sammenkoblingen kobles enheten automatisk til.
3. HDMI-port inngang	•	Bruk en høyhastighets HDMI-kabel til å koble senderen til en kildeenhet.
4. USB-port (microUSB) (2x)	•	Koble DC 5V/1a strømadapteren (følger med) til USB-portene på senderen og mottakeren.
5. LED-indikator (2x)	•	Lyset er på: Enheten er tilkoblet og i drift. • Lyset blinker: Enheten er i parkoblingsmodus.
6. HDMI-utgang	•	Bruk en høyhastighets HDMI-kabel til å koble mottakeren til en visningsenhet.

Bruk

- Uten hindring er maksimumsrekkevidden til signaloverføringen 10 m. Hindringer eller vegger mellom mottakeren og senderen reduserer overføringsrekkevidden.
- Bruk stativet til å stabilisere enheten.

Sikkerhet

Generell sikkerhet

- Les bruksanvisningen nøye før bruk. Oppbevar bruksanvisningen for fremtidig bruk.
- Produsenten er ikke ansvarlig for påfølgende skade eller for skade på eiendom eller person som følge av manglende overholdelse av sikkerhetsanvisningene og feil bruk av enheten.
- Bruk bare enheten for det tiltenkte formålet. Ikke bruk enheten til andre formål enn det som er beskrevet i bruksanvisningen.
- Ikke bruk enheten hvis noen del er skadet eller defekt. Enheten må erstattes umiddelbart hvis den er skadet eller defekt.
- Enheten er kun ment for innendørs bruk. Ikke bruk enheten utendørs.
- Enheten er kun for innendørs bruk. Ikke bruk enheten i forretningspayemed.
- Ikke bruk enheten på steder med høy luftfuktighet, som på bad og ved svømmebasseng.
- Ikke bruk enheten i nærheten av badekar, dusj, håndvask eller andre vannbeholdere.
- Ikke bruk en tidtaker eller et separat fjernkontrollsystem som slår på enheten automatisk.
- Ikke dekk til enheten.
- Hold enheten borte fra brennbare gjenstander.

Elektrisk sikkerhet

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- For å redusere faren for strømstøt, skal dette produktet bare åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig.
- Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår.
- Ikke bruk enheten hvis strømkabelen eller støpselet er skadet eller på andre måter defekt. Hvis strømkabelen eller støpselet er skadet eller defekt, må disse byttes ut av produsenten eller et autorisert servicenverksted.
- Før bruk må det alltid sjekkes at nettspenningen er den samme som spenningen som er merket på enheten.
- Ikke flytt på enheten ved å trekke i strømkabelen. Pass på at strømkabelen ikke blir viklet inn i noe.
- Enheten, støpselet og strømkabelen må aldri senkes i vann eller andre væsker.
- Ikke la enheten bli liggende uten tilsyn når støpselet kobler til stikkontakten.
- Ikke bruk forlengelsesledning.

Support

Hvis du trenger ytterligere hjelp eller har kommentarer eller forslag, vennligst gå inn på www.nedis.com/support.

Svenska - Beskrivning

A.	•	Sändare
B.	•	Mottagare
1. Återställningsknapp	•	Använd knappen för att återställa utgångsupplösningen.
2. Parkoppplingsknapp (2x)	•	För att starta parkoppplingsläget, tryck på knappen på mottagaren. • Tryck på knappen på mottagaren igen för att starta parkoppplingen. • Efter parkoppling ansluter enheten automatiskt.
3. HDMI-port in	•	Använd en höghastighets HDMI-kabel för att ansluta sändaren till en källenhet.
4. USB-port (MicroUSB) (2x)	•	Anslut DC 5V/1A-strömadaptern (medföljer) till USB-portarna på sändaren och mottagaren.
5. LED-indikator (2x)	•	Lampan lyser fast: Enheten är ansluten och i drift. • Lampan blinkar: Enheten är i parningsläge.
6. HDMI-port ut	•	Använd en höghastighets HDMI-kabel för att ansluta mottagaren till en displayenhet.

Användning

- Utan hinder är signalens räckvidd maximalt 10 m. Hinder eller väggar mellan mottagaren och sändaren minskar räckvidden.
- Använd stativet för att stabilisera enheten.

Säkerhet

Allmän säkerhet

- Läs bruksanvisningen noga innan användning. Behåll bruksanvisningen för att kunna använda den igen.
- Tillverkaren är inte ansvarig för följdskador eller för skador på egendom eller personer som orsakas av att säkerhetsföreskrifterna inte följs och av felaktig användning av enheten.
- Använd endast enheten för dess avsedda syfte. Använd inte enheten till andra ändamål än dem som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Använd inte enheten om någon del är skadad eller felaktig. Om enheten är skadad eller felaktig ska den bytas ut omedelbart.
- Enheten är bara avsedd för inomhusanvändning. Använd inte enheten utomhus.
- Enheten är endast avsedd för inomhusanvändning. Använd inte för kommersiella ändamål.
- Använd inte enheten på platser med hög luftfuktighet, så som badrum och vid pooler.
- Använd inte enheten nära badkar, duschar, bassänger eller andra kärl innehållande vatten.
- Använd inte en timer eller en separat fjärrstyrt system som sätter på enheten automatiskt.
- Täck inte över enheten.
- Håll enheten borta från brandfarliga föremål.

Elsäkerhet

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt endast öppnas av behörig tekniker när service behövs.
- Dra ut nätkabeln från vägguttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå.
- Använda inte enheten om nätkabeln eller nätkontakten är skadad eller defekt. Om nätkabeln eller nätkontakten är skadad eller defekt, måste den bytas ut av tillverkaren eller en auktoriserad reparatör.
- Kolla alltid om nätströmmen är den samma som strömgraderingen på enheten innan användning.
- Förflytta inte på enheten genom att dra i nätkabeln. Se till att nätkabeln inte kan trassla in sig.
- Doppa inte enheten, nätkabeln eller nätkontakten i vatten eller någon annan vätska.
- Lämna inte enheten oövervakad medan nätkontakten är ansluten till vägguttaget.
- Använd ej förlängningskabel.

Support

Om du behöver mer hjälp eller har kommentarer eller förslag, besök www.nedis.com/support

Suomi - Kuvaus

A.	•	Lähetin
B.	•	Vastaanotin
1. Nollauspainike	•	Nollaa lähdön resoluutio painikkeella.
2. Parinmuodostuspainike (2 kpl)	•	Käynnistä parinmuodostutilla painamalla vastaanottimen painiketta. • Aloita laiteparin muodostusprosessi painamalla vastaanottimen painiketta uudelleen. • Laite yhdistyy automaattisesti parinmuodostuksen jälkeen.
3. HDMI-tuloliitin	•	Yhdistä lähetin lähdelaitteeseen suurnopeus-HDMI-kaapelilla.
4. USB-liitin (Mikro-USB) (2 kpl)	•	Liitä DC 5V/1A verkkosovitin (mukana) lähettimen ja vastaanottimen USB-liittimiin.